



Ausgabe 185 / 01.04.2021

### Liebe Litzelsdorferinnen, liebe Litzelsdorfer!



Momentan stehen wir vor einem neuerlichen Lockdown, welcher gestern bis 11. April verlängert wurde. Die

Situation ist derzeit – vor allem im Bezirk Oberwart – sehr kritisch. Die 7-Tage-Inzidenz beträgt über 300 und nach einem Telefonat des Bezirkshauptmannes mit allen Bürgermeister des Bezirkes steht eine eventuelle Sperre des Bezirkes im Raum, sofern die Infektionszahlen nicht sinken. Ich appelliere daher an alle, sich auch weiterhin an die Vorgaben und Richtlinien (Maske tragen, Abstand halten, soziale Kontakte soweit es geht einzuschränken) zu halten, um diese Situation zu verbessern.

Ich möchte mich auch bei allen LitzelsdorferInnen für die bisherige Disziplin und Einhaltung der Maßnahmen bedanken. In unserer Gemeinde gibt es derzeit 7 Infektionsfälle. Als eine der wenigen Gemeinden im Bezirk wurden wir seit Beginn der Pandemie von einem Cluster mit 40 und mehr Fällen verschont. Es liegt aber an jedem einzelnen von uns, dass dies auch so bleibt.

#### Nur gemeinsam können wir diese Pandemie in den Griff bekommen!

Nutzen Sie auch das Angebot der Teststraße im Turnsaal der Volksschule, welche von der Gemeinde organisiert wurde. Montag, Mittwoch und Samstag gibt es die Möglichkeit einer kostenlosen Testung. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen freiwilligen Helfern, die in ihrer Freizeit für die Allgemeinheit zur Verfügung stehen recht herzlich bedanken. Ohne dem medizinischen Fachpersonal, den Gemeindebediensteten und den Hilfspersonen wäre die Organisation dieser Teststraße nicht möglich – **HERZLICHEN DANK!**

Das Testangebot wird auch im April fortgeführt. Die Termine entnehmen Sie bitte der letzten Seite dieser Gemeindenachrichten.

Das Land Burgenland stellt jedem Gemeindebürger mit Hauptwohnsitz einen Selbsttest (Spucktest) zur Verfügung, welchen wir Ihnen gemeinsam mit den Gemeindenachrichten übermitteln dürfen.

In der Osterzeit haben die Kindergarten- und Volksschulkinder Osterhasen, welche von der Fa. Austrotherm gesponsert wurden, bemalt. Diese bunten Osterhasen verschönern derzeit unser Ortsbild. Wir hoffen, dass wir Ihnen durch diese kleine Geste ein wenig Osterstimmung, in der momentan nicht einfachen Zeit, vermitteln können.

**Ich wünsche Ihnen allen ein schönes Osterfest und vor allem viel Gesundheit!**

  
Bürgermeister



## Private Osterfeuer sind (unabhängig von COVID19) verboten

Brauchtumsfeuer (Osterfeuer und Sonnwendfeuer) sind meist religiös motivierte Veranstaltungen, bei denen Grünschnitt verbrannt wird und bei welchen die „Leut' z'sam kommen“. Heuer müssen diese Veranstaltungen leider aufgrund der COVID19-Krise (wie bereits 2020) **ausfallen**. Auf Grund der 4. COVID-19-Schutzmaßnahmenverordnung des Gesundheitsministeriums sind **Veranstaltungen** derzeit **untersagt**, auch die Brauchtumsveranstaltungen sind davon betroffen. Ob Sonnwendfeuer wieder erlaubt sein werden wird sich zeigen.

Unabhängig von derzeitigen Vorgaben aufgrund der COVID19-Krise stellt das Abbrennen von Grünschnitt und anderen Materialien im eigenen, **privaten Garten** jedenfalls kein Osterfeuer dar, selbst wenn es zu Ostern abgebrannt wird. Solche Feuer sind absolut **verboten**. Grünschnitt wie Äste, Laub und Gehölz gehören auf die Grünschnittdeponie oder gehäckselt und kompostiert. Bauabfall und anderer Müll sind niemals zu verbrennen, sondern beim örtlichen Sammelzentrum abzuliefern oder in den dafür vorgesehenen Sammelbehältern zu entsorgen. Die Burgenländische Landesregierung hat sich im Zukunftsplan Burgenland das Ziel gesetzt, die Luftqualität im Burgenland weiter zu verbessern - jede und jeder kann zur Erhaltung unserer reinen Luft und einer sauberen Umwelt persönlich einen wertvollen Beitrag leisten!

**Wir bedanken uns für Ihr Verständnis!**



# Fasching im Kindergarten

Am Faschingsdienstag sind die Kindergartenkinder verkleidet und mit Luftballons stellvertretend für die Faschingsnarren von Litzelsdorf singend durch den Park spaziert. Beim Kulturstadl haben sie noch einen Tanz zum Besten gegeben. Die Kinder hatten große Freude dabei!



## Stellenausschreibung Gasthaus Mad

- Essenslieferant/in mit Führerschein B (ab sofort)
- Aushilfskellner/in für Wochenenden (nach Corona)

Arbeitszeiten nach Vereinbarung und geringfügige Beschäftigung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 03358/21 999.

## Es gibt wieder Eis!

Seit Anfang März gibt es in der Konditorei Gumhalter wieder Eis. Eine kleine Auswahl an Eisbechern gibt es sogar zum Mitnehmen.



ab Donnerstag, 8. April !

Sepplashof  
DO & FR  
10 - 17 Uhr  
**GEMÜSE-  
& KRÄUTER  
PFLANZEN**  
direkt ab Hof  
Bitte eigene Körbe oder  
Kisten mitnehmen!  
PANORAMAWEG 20,  
7532 LITZELSDORF  
WWW.SEPPLASHOF.AT

## Anglerparadies Südburgenland

Ende Februar 2021 eröffnete Hans Fleck beim ehem. Gady das Fischergeschäft „Anglerparadies Südburgenland“. Das Fischergeschäft ist von Ollersdorf nach Litzelsdorf übersiedelt. Wir wünschen viel Freude und alles Gute für die Zukunft!





## Osterhasen verschönern Gemeindeplätze

Seit ein paar Wochen schmücken viele bunte Osterhasen die Ortskernmitte von Litzelsdorf. Bgm. Peter Fassl organisierte Styroporhasen von der Firma Austrotherm und hat die Kindergarten- und Volksschulkinder darum gebeten, sie zu bemalen. Die Kinder haben emsig gestrichen und kreierte – sie hatten große Freude damit. Jeder einzelne Hase wurde zu einem ganz persönlichen Kunstwerk. Wir bedanken uns recht herzlich bei der Firma Austrotherm und freuen uns, dass die Osterhasen unseren Ort verschönern!



**AUSTROTHERM**  
Dämmstoffe



# Wohnungen zu vergeben

## Anger 13

Im Wohnblock Anger 9 und Anger 13, ist jeweils eine Kleinwohnung freigeworden und neu zu vergeben. Die Kleinwohnungen haben eine Wohnnutzfläche von ca. 52 m<sup>2</sup>. Die Miete beträgt ca. € 370,00. Mit einem Betrag von € 7.300,00 kann die Wohnung auch als Hauptmieter übernommen werden. Interessenten können sich im Gemeindeamt bewerben.

# Herumstreunende Hunde

Jeder Hundebesitzer ist verpflichtet, seinen Hund so zu halten, dass ein Herumstreunen nicht möglich ist.

Es wurde bereits im Jahr 2014 eine **Hundehaltungsverordnung** für das Ortsgebiet von Litzelsdorf beschlossen. Diese beinhaltet unter anderem folgende Punkte:

- Hundehalter haben dafür zu sorgen, dass andere Personen nicht gefährdet und behindert werden.
- Verunreinigungen sind zu entfernen
- Leinenpflicht im verbauten Ortsgebiet – auch kleine Hunde (ausgenommen für Zwecke der öffentlichen Sicherheit und Ordnung wie zB Diensthunde, Rettungshunde, Blindenhunde, ...).

Bei Nichteinhaltung dieser Punkte kann es zu Anzeigen kommen und eine Strafe seitens der Bezirkshauptmannschaft verhängt werden!

In letzter Zeit sind vermehrt Beschwerden bezüglich „Freilaufender Hunde“ im Ortsgebiet eingelangt. Weiters gibt es immer wieder Beschwerden über Hundekot, welcher von Straßen und öffentlichen Plätzen nicht entfernt wird.

**Die Hundebesitzer werden angewiesen, ihre Hunde im verbauten Gebiet an die Leine zu nehmen und nicht frei herumlaufen zu lassen!**

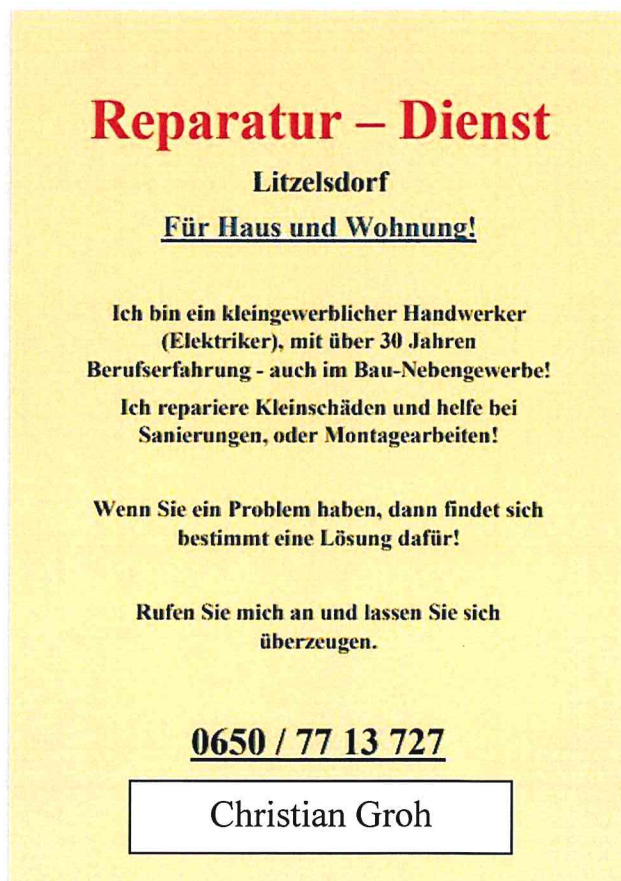


LUKAS  
BRANDL  
BAUMPFLEGE

**Baumpflege Lukas Brandl**

- Baumschnitt mit Seilklettertechnik
- Obstbaumschnitt
- Abtragungen in beengtem Raum
- Heckenschnitt
- Neupflanzungen

Tel.: 0660 36 83 098



**Reparatur – Dienst**

**Litzelsdorf**

**Für Haus und Wohnung!**

Ich bin ein kleingewerblicher Handwerker  
(Elektriker), mit über 30 Jahren  
Berufserfahrung - auch im Bau-Nebengewerbe!  
Ich repariere Kleinschäden und helfe bei  
Sanierungen, oder Montagearbeiten!

Wenn Sie ein Problem haben, dann findet sich  
bestimmt eine Lösung dafür!

Rufen Sie mich an und lassen Sie sich  
überzeugen.

**0650 / 77 13 727**

Christian Groh

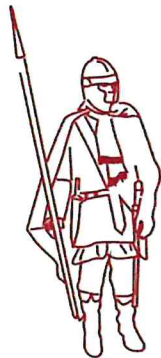




Wolfau



Kemeten



**Litzelsdorf.** Am 12.03.21 fand die Projektvorstellung des geplanten Rundwanderweges „die Grenzwächter im Südwesten“ im Rahmen des 100 Jahre Burgenland Programmes beim Schulteich statt. Bürgermeister Dipl.-HTL-Ing. Peter Fassel und Naturfreunde Obmann DI(FH) Thomas Hochwarter sind sehr erfreut, dass seitens des Landes Burgenland dieses Projekt ermöglicht wurde.

Auf ca. 28 km Wegelänge, davon ca. 10 km in Litzelsdorf, sollen der Bevölkerung und interessierten Touristen Wandermöglichkeiten geboten, sowie in Zusammenarbeit mit dem Südburgenland Tourismus die Vorzüge und interessante Attraktionen (zB.: römische Ausgrabungen, Litzelsdorfer Weinkultur, die Kirche und vieles mehr) als auch die Gastronomie und Übernachtungsmöglichkeiten in der Gemeinde und den Nachbargemeinden vorgestellt werden. Die Naturfreunde Litzelsdorf sind als Projektträger des Rundwanderweges in Kooperation mit den 3 Gemeinden tätig.

Entlang des Weges werden 15 Hotspots, in jeder Gemeinde 5, präsentiert. Die Stationen und Partner in unserer Gemeinde werden sein:

1. Römische Besiedelung, Fundstellen von Ausgrabung bei Ringwallanlage
2. Marktplatz, Gemeinde Litzelsdorf, Markturkunde, römischer Grabstein u. Funde
3. Kulturstadt, Verschönerungsverein, Weinkultur, Storch u. Teich, Leonhardi Kirtag
4. r.k.-Kirche St. Leonhard, Pfarre Litzelsdorf Patronanz, Infos zum Bauwerk und kirchliche Feste
5. Hügelgräber im Kerblwald, Jagdgesellschaft Litzelsdorf, Jagdliches Brauchtum

Eine Kooperation mit der HTBL Pinkafeld, Abt. Informatik Prof. MMag. Bernd Hochwarter wird die Programmierung einer zugehörigen App ermöglichen. Ein Highlight ist dabei, dass wer alle 15 Hotspots schafft und auf seinem Handy mit der App diese Stationen über einen QR-Code einscannt, ein Freigetränk bei einem der Gastronomie-Betriebe erhält. Dies gilt für die ersten 100 Besucher, die in Litzelsdorf ihr Freigetränk einlösen!

Sponsoren Partner aus Litzelsdorf im Projekt sind:

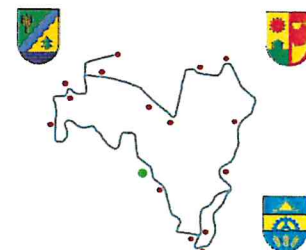
- Konditorei Gumhalter
- Gasthaus Mad
- Gasthof Sonnenterrasse
- Vox Tours
- Mizzi's Wirzhaus
- Appartements by ELLU

Die Naturfreunde Burgenland und Österreich unterstützen dieses Projekt finanziell und integrieren die Wanderroute in Ihre Mobile App, das Naturfreunde Tourenportal. Über den Südburgenland Tourismus, GF Harald Popofsits erfolgt eine Einbindung in die digitalen Karten der Tourismus- und Bergsportverbände.

Das Bundesdenkmalamt stellt auch eine Förderung zur Verfügung und entsendet Archäologen zur fachlichen Begleitung der inhaltlichen Aufbereitung. Ein besonderer Dank gilt hierbei auch Ortschronist Hans Schneider für die Unterstützung.

Der nächste Termin wird der **Spatenstich** zum Beginn der Errichtung der Beschilderung des Weges am **07. Mai 2021 um 15:00h in Litzelsdorf bei der Ringwallanlage** sein. Die Eröffnung wird am 17. September 2021 um 15:00h in Kemeten stattfinden. Die Segnung in Litzelsdorf-interne Erstwanderung ist für 10. Oktober 2021 geplant.

Wir dürfen uns bei allen Sponsoren und mitmachenden Vereinen sowie der Gemeinde und der Pfarre Litzelsdorf für die Unterstützung bedanken! Übrigens das Grenzwächter – Logo wurde auch in Litzelsdorf entwickelt – von Druckerei Moser Denise.





# Fahr nicht fort, kauf im Ort!

## Angebote unserer Nahversorger

- **Bäckerei Bayer:**  
Die Bäckerei Bayer bietet eine Hauszustellung dienstags, freitags und samstags an. Bei Interesse melden Sie sich unter 03358/20186.  
Die Filiale in Litzelsdorf hat wie folgt geöffnet:  
Montag, Mittwoch-Samstag von 5.30-11 Uhr  
Sonn- und Feiertag von 7-10 Uhr
- **Gasthaus Mad:**  
Essensbestellungen sind täglich von 11.00 bis 19.00 Uhr möglich.  
Vorbestellungen sind unter 03358/21 999 möglich.
- **Gasthof Sonnenterrasse:**  
Von Mittwoch bis Montag zwischen 16.00 und 19.30 Uhr können Sie sich Heurigenspeisen abholen.  
Um Vorbestellung unter 0676/930 58 75 wird gebeten.
- **Gemeinde, Lebensmittelzustellung:**  
Sie können sich von Montag bis Freitag von 8-12 Uhr telefonisch im Gemeindeamt unter 03358/2234 melden und uns Ihr Anliegen mitteilen (Bedarf an Lebensmitteln, sonstige wichtige Erledigungen).  
Die Produkte werden dann am gleichen bzw. Folgetag zu Ihnen nachhause gebracht.  
Die Lieferung erfolgt kostenlos, die Verrechnung erfolgt im Nachhinein über die Gemeinde, da Bargeld ein möglicher Überträger von Viren sein kann.
- **Getränkesservice Reinhard Pfleger:**  
Ab sofort bietet Reinhard Pfleger ein Zustellservice von Getränken aller Art an. Bestellungen können Sie unter 0676/5305077 tätigen.
- **Heuriger Harald Halper:**  
Ab Hof Verkauf von Brot, Aufstrichen, Geselchten, ... freitags in der Zeit von 9-16 Uhr.  
Vorbestellungen unter 0664/9116953 (Brot unbedingt vorbestellen!)
- **Kaufhaus Papst:**  
Falls Sie zur Risikogruppe gehören und Lebensmittel brauchen können Sie Ihren Einkauf unter 03358/2214 bestellen. Die bestellten Produkte werden Ihnen nachhause geliefert.
- **Konditorei Gumhalter:**  
Von Dienstag bis Sonntag findet von 09:00 – 17:00 Uhr in der Konditorei ein Thekenverkauf (Eis, Mehlspeisen, Eisbecher zum Mitnehmen, Coffee-to-go etc.) statt.
- **Mizzi's Wirzhaus:**  
Ab sofort, können Sie sonntags Ihr Mittagessen abholen.  
Bitte kontaktieren Sie für Bestellungen die Nummer 0664/271 36 75.
- **Postpartner & Naturkostladen Bischof:**  
Im Keller des Gasthofes Sonnenterrasse“ befindet sich unser neuer Post Partner und Naturkostladen „Natürlich Bischof“. Öffnungszeiten:
  - Dienstag/Donnerstag: 14 - 18 Uhr
  - Mittwoch: 09 - 12 Uhr
  - Freitag: 09 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr
  - Samstag: 09 - 12 Uhr
- **Sagmeister Mühle:**  
Die Mühle hat wie gewohnt von Montag bis Freitag von 7-12 Uhr und 13-16.30 Uhr geöffnet. Neben Produkten aus dem Naturkostladen können auch Futtermittel und Mehle aus eigener Produktion erworben werden.  
Nähere Informationen gibt es unter 03358/2400.





# „Litschdorfer Bauernkalender“

	Jänner	Feber	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
ELLISHUBER Hedda 0664/4482221												
ERDMANN Jürgen 0680/2240765						Frische Bio Heidelbeeren	Frische Bio Himbeeren					
FASSL Peter 0699/11055876						Honig Lammprodukte nach Vorbestellung						
HALPER Harald 0664/9116953						Bauernbrot, Selchwaren, Schnaps Diverse Jausenplatten auf Bestellung						
RESCH Jürgen 0664/5316843											Frische Weidegänse	
SAGMEISTER Christine 0664/5158090						„Gans im Glas“ – Jiddysche Gänseleber, Gänsesulz u. A.						
SEPPLASHOF 0650/4825353						Verschiedene Schnäpse						
STANDLER Klaus 0699/12657787										Bio Äpfel		Bio Nüsse
STROBL Aurelia 0664/3791358						Gemüsepflanzen Topfkräuter Sommerblumen	Jungpflanzen für die Herbst- und Winterernte			Frischgemüse		
GUT MARIENDOL 0660/ 5536549						Bio Apfelsaft Sommergemüse						
						Germteiggebäck, Süßes und Pikantes auf Bestellung						
						Honig Brot jeden Samstag auf Bestellung						

# WICHTIGE MITTEILUNG !!!

## HYDRANTENSPÜLUNG

Die alljährliche Hydranten- und Leitungsspülung im gesamten Ortsgebiet findet in der Zeit von **Dienstag, dem 13. April, Mittwoch, dem 14. April und Donnerstag, dem 15. April 2021 jeweils von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr** statt. Dabei werden die Hydranten geprüft und gespült, sowie mit einer Sicherung gegen unbefugte Wasserentnahme versehen.

### **Es kann zu Verunreinigungen im Trinkwasser und zu Druckschwankungen kommen!**

Die Mitglieder werden daher aufgefordert ihr benötigtes Trink- bzw. Brauchwasser **vor diesem Zeitpunkt** von der Ortswasserleitung zu entnehmen.

Die Mitglieder werden ersucht, das verunreinigte Wasser nach der Spülung abfließen zu lassen.

**Dienstag, 13. April 2021**  
**Mittwoch, 14. April 2021**  
**Donnerstag, 15. April 2021**  
**jeweils von 8.00 - 16.00 Uhr!**

*Es kann zu Verunreinigungen im  
Trinkwasser und zu  
Druckschwankungen kommen!!*

*Vorräte bitte rechtzeitig bereitstellen!!*

Danke für Ihr Verständnis!

Der Obmann:



Peter Fassel



## Amtliche Mitteilung

der Wassergenossenschaft Litzelsdorf  
vom 01.04.2021

### **Liebe Mitglieder der Wassergenossenschaft Litzelsdorf!**

Bei der Ausschusssitzung am 29. April 2011 wurden **Richtlinien für die Befüllung von Pools, Schwimmteichen etc.** einstimmig beschlossen. Wir bitten Sie diese Richtlinien einzuhalten!

- **Schriftliche Meldepflicht für Pools, Schwimmteiche, etc. ab 3 m<sup>3</sup>**  
**ALLE Pools** müssen ab einem Füllvolumen von 3 m<sup>3</sup> (3000 Liter) **bis spätestens 30.04.2021** telefonisch bei Herrn Patrick Ivants (0664/88 495 123) oder auf der Homepage <https://www.litzelsdorf.at/gemeinde-service/wassergenossenschaft/> gemeldet werden.  
z.B.            Durchmesser 3 m, 1 m tief => ca. 7 m<sup>3</sup> (7000 Liter)  
                  Durchmesser 2 m, 0,8 m tief => ca. 2,5 m<sup>3</sup> (2500 Liter)
- **Meldepflicht bei Befüllung von Pools über 3 m<sup>3</sup> (= 3000 Liter)**  
Wollen Sie Ihren Pool befüllen, dann besteht eine schriftliche Meldepflicht. Die Meldung sollte folgende Daten enthalten:
  - Name, Adresse, Telefonnummer
  - geschätzte FüllmengeDie Meldung kann über die Homepage: [www.litzelsdorf.at](http://www.litzelsdorf.at), per mail an [post@litzelsdorf.bgld.gv.at](mailto:post@litzelsdorf.bgld.gv.at) oder direkt an **Herrn Patrick Ivants** (0664/88 495 123) erfolgen. Herr Ivants macht die Einteilung für die Befüllungen und gibt Anweisungen bei evtl. Wasserknappheit.  
**Diesen Anweisungen ist Folge zu leisten!**
- **Befüllungen von Pools, Schwimmteichen etc. sind ausnahmslos NUR von Montag bis Donnerstag zulässig.**  
**Von Freitag bis Sonntag sowie an Feiertagen (unter der Woche) gibt es einen Tag davor und am Feiertag Füllverbot!**
- **Bei Nichteinhaltung dieser Richtlinien droht eine Strafe von € 500,00!**

Bitte hier abtrennen und im Foyer des Gemeindeamts, per mail übermitteln bzw. bei Herrn Ivants tel. melden!

### **POOLERFASSUNG 2021**

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Standort Pool (wenn von Adresse abweichend): \_\_\_\_\_

Poolbefüllmenge in m<sup>3</sup> bzw. in Liter: \_\_\_\_\_

Telefonnummer (Handy): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



# NEWS aus der BÜCHEREI



Liebe Freundinnen und Freunde der Bücherei Litzelsdorf!

In Zeiten der Pandemie hat die Bücherei Litzelsdorf gute Nachrichten für Sie. Zwar können Bücher und andere beliebte Medien ab Gründonnerstag 1. April bis voraussichtlich 6. April nicht direkt in unseren Räumlichkeiten abgeholt werden, aber das Büchereiteam ist für Sie/Euch da, denn es gibt weiterhin das schon bewährte „Click&Collect“ Service - schmökern und aussuchen (Details und Link dazu auf unserer Homepage, telefonisch oder per Mail bestellen und kontaktlos abholen.

<https://www.litzelsdorf.bvoe.at/mediensuche>

Sie konnten sich vielleicht schon selbst von der „Rundumerneuerung“ der Bücherei überzeugen, nach liebevollem und in vielen Arbeitsstunden erfolgtem Facelifting präsentiert sich eine Bücherei fast neu, mit dem gewohnt umfangreichen Angebot an Büchern, Zeitschriften, Spielen, DVD's und Tonies und Hörbüchern.

Und in den Regalen haben wir auch historisches und literarisch Aktuelles aus Anlass des **100. Geburtstages des Burgenlandes**. Und teilen Sie bitte zwei Dinge mit dem Büchereiteam: einerseits die Vorfreude auf ein umfangreiches, spannendes Veranstaltungsprogramm für Jung und Alt, das wir für dieses Jahr 2021 geplant haben, und andererseits den Optimismus und die Zuversicht, dass diese auch stattfinden können.

Den Start würde die **LANGE NACHT** der Bibliotheken schon am **17. April** machen, auch mit der Möglichkeit - unter Einhaltung aller Sicherheitsmaßnahmen- die „neue“, noch gemütlichere Bücherei, zu begutachten. Geplant auch eine Vernissage mit Werken des gebürtigen Litzelsdorfer Künstlers Heinz Gurdet und mit Musik und Wort an der Feuerschale.

Schön, wenn wir mit dem Veranstaltungsprogramm 21 starten könnten.

Gesundheit geht vor, diese wünscht Ihnen von Herzen - das Büchereiteam!

<b>Vorschau 2021</b> 		<b>21. – 25. Juni</b>	<b>"Burgenländisch greift"</b>
<p><b>Samstag, 17.4.</b> 15:00 – 19:00 Uhr</p> 	<p><b>LANGE NACHT der offenen Büchereitür</b> mit Eröffnung des Burgenland-Bücherregals zu 100 Jahre Burgenland</p> <p><b>Wir bieten die Möglichkeit:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Bücherei NEU zu besuchen</li> <li>• Vernissage mit Bildern des Künstlers Heinz Gurdet.</li> <li>• Sagenhaftes an der Feuerschale gelesen von Christl Reiss, musikalisch umrahmt von Bianca Klaus vor der Bücherei.</li> </ul> <p><i>(Sagen rund um die Feuerschale nur bei Schönwetter)</i></p>		<p>Mundartworkshop mit den Volksschulkindern Litzelsdorf</p> <p>im Rahmen zu 100 Jahre Burgenland</p> 
<p><b>Mittwoch, 5. Mai</b> 17:00 – 19:00 Uhr</p> 	<p><b>Gärtnern unter neuen Klimabedingungen</b> Praxistipps für einen robusten Garten mit Pflanzenverkauf</p> <p>Vortrag mit DI Julia Wolf</p> <p>Freiwilliger Kulturbeitrag</p> 	<p><b>Samstag, 26. Juni</b> 10:00 Uhr</p> 	<p><b>Baby – Empfang</b> der Neugeborenen mit ihren Eltern</p> <p>Begrüßung durch Bgmst. Dipl.-HTL-Ing. Peter Fassi, sowie Büchereileiterin Ingrid Hochwarter und Vertreter*innen des Gemeinderates - mit Geschenkübergabe.</p> <p>Einladung folgt – um Anmeldung bis 18. Juni 2021 wird gebeten unter: 0664/88 495 121</p>
<p><b>Samstag, 12. Juni</b> 15:00 – 17:00 Uhr</p> 	<p><b>Komm mit und starte mit uns in den LESESOMMER BURGENLAND</b></p> <p><b>Auf Floß geht's Los!</b> Abenteuer am Teich mit einem Feuerwerk an Spaß.</p> <p><b>Treffpunkt:</b> Kulturstadt Litzelsdorf</p> <p><i>Bitte nimm eine Decke, eine Jause und deine</i></p>	<p><b>Mittwoch, 4. August</b> 15:00 – 18:00</p> 	<p><b>LESE- und SPIELE-Picknick</b> mit Steckerbrotgrillen</p> <p>im Garten des Kulturstadl's Litzelsdorf</p> <p>Bitte nimm eine Decke, eine Jause und deine Freunde mit! <i>(Nur bei Schönwetter)</i></p>
		<p><b>Samstag, 11. September</b> 17:00 – 19:00 Uhr</p> 	<p><b>Literarischer Spaziergang</b> Missis Karlovits überfährt den Po mit Michaela Frühstück – ORF Burgenland</p> <p><b>Treffpunkt:</b> Kulturstadl Litzelsdorf</p> <p>Freiwilliger Kulturbeitrag</p> 



# Sautanz... der GANZ andere

16. - 18.04.2021



- | <input type="checkbox"/> | Lieferung   | <input type="checkbox"/> | Abholung          | Datum & Zeit: _____      |             |
|--------------------------|---|--------------------------|-------------------|--------------------------|-------------|
| <input type="checkbox"/> | Nudelsuppe € 3,--   | <input type="checkbox"/> | Klachsuppe € 3,50 | <input type="checkbox"/> | Sulz € 5,-- |
| <input type="checkbox"/> | Geröstete Leber mit Bratkartoffeln € 8,--   |                          |                   |                          |             |
| <input type="checkbox"/> | Hausgemachte Bratwürstel mit Kraut und Bratkartoffeln € 8,--                                      |                          |                   |                          |             |
| <input type="checkbox"/> | Hausgemachte Blunze mit Kraut und Bratkartoffeln € 8,--   |                          |                   |                          |             |
| <input type="checkbox"/> | Schopfbraten mit Kraut und Knödel € 10,50   |                          |                   |                          |             |
| <input type="checkbox"/> | Karreebraten mit Kraut und Knödel € 10,50   |                          |                   |                          |             |
| <input type="checkbox"/> | Kümmelbraten mit Kraut und Knödel € 10,--   |                          |                   |                          |             |
| <input type="checkbox"/> | Sautanzteller € 13,50<br>(Blunze, Bratwürstel, Schweinsbraten, Kümmelbraten) mit Kraut und Knödel |                          |                   |                          |             |

Bestellung per Telefon (03358 21 999), Whatsapp (0664 503 86 43) oder  
E-Mail (gasthaus.mad@aon.at)

Name & Adresse \_\_\_\_\_  
Telefonnummer \_\_\_\_\_

Wir liefern nach Corona Vorschriften!  
Bezahlen können Sie in dem Sie entweder den genauen Betrag in ein Kuvert geben  
oder den Betrag auf den folgenden IBAN überweisen!

**Raiffeisenbezirksbank Oberwart – Corinne Mad**  
**IBAN: AT76 3312 5000 0000 6767 --- BIC: RLBBAT2E125**

# Ostersonntag

04.04.2021



- | <input type="checkbox"/> | Lieferung   | <input type="checkbox"/> | Abholung              | Datum & Zeit: _____      |                              |
|--------------------------|---|--------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Spargelcreme-<br>suppe € 3,50   | <input type="checkbox"/> | Frittatensuppe € 3,-- | <input type="checkbox"/> | Leberknödel-<br>suppe € 3,-- |
| <input type="checkbox"/> | Backendl mit Kartoffelsalat € 7,50  |                          |                       |                          |                              |
| <input type="checkbox"/> | Cordon-Bleu-Braten in Specksauce und Nockerln € 11,50<br>(Schweinskarree gefüllt mit Schinken & Käse) |                          |                       |                          |                              |
| <input type="checkbox"/> | Wiener Schnitzel mit Pommes € 8,50  |                          |                       |                          |                              |
| <input type="checkbox"/> | Schweinsfilet in Champignonsauce und Reis € 12,50   |                          |                       |                          |                              |
| <input type="checkbox"/> | Zwiebelrostbraten mit Bratkartoffeln € 12,80  |                          |                       |                          |                              |
| <input type="checkbox"/> | Gemischter Salat € 3,30   |                          |                       |                          |                              |
| <input type="checkbox"/> | Grüner Salat € 3,30   |                          |                       |                          |                              |
| <input type="checkbox"/> | Kartoffelsalat € 3,30   |                          |                       |                          |                              |

Bestellung per Telefon (03358 21 999), Whatsapp (0664 503 86 43) oder  
E-Mail (gasthaus.mad@aon.at)

Name & Adresse \_\_\_\_\_  
Telefonnummer \_\_\_\_\_

Bitte die Anzahl in die jeweiligen Kästchen eintragen!  
Wir liefern nach Corona Vorschriften!  
Bezahlen können Sie in dem Sie entweder den genauen Betrag in ein Kuvert geben  
oder den Betrag auf den folgenden IBAN überweisen!

**Raiffeisenbezirksbank Oberwart – Corinne Mad**  
**IBAN: AT76 3312 5000 0000 6767 --- BIC: RLBBAT2E125**





# LITZELSDORF TESTET!

**Teststraße wird im Turnsaal eingerichtet!**

## **Wann kann ich mich testen lassen?**

Samstag, <b>03. April 2021</b>	von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, <b>07. April 2021</b>	von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr
Samstag, <b>10. April 2021</b>	von 08.00 Uhr – 11.00 Uhr
Montag, <b>12. April 2021</b>	von 06.30 Uhr – 09.00 Uhr
Mittwoch, <b>14. April 2021</b>	von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr
Samstag, <b>17. April 2021</b>	von 08.00 Uhr – 11.00 Uhr
Montag, <b>19. April 2021</b>	von 06.30 Uhr – 09.00 Uhr
Mittwoch, <b>21. April 2021</b>	von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr
Samstag, <b>24. April 2021</b>	von 08.00 Uhr – 11.00 Uhr
Montag, <b>26. April 2021</b>	von 06.30 Uhr – 09.00 Uhr
Mittwoch, <b>28. April 2021</b>	von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr

**im Turnsaal der Volksschule/Kindergarten**

Seiteneingang hinten

**Anmeldung UNBEDINGT erforderlich unter:**

**<https://burgenland.oesterreich-testet.at/#/registration/start>**

**oder telefonisch im Gemeindeamt unter 03358/2234**



*Litzelsdorf, am 01.04.2021*

## **Liebe LitzelsdorferInnen,**

die SARS-CoV-2-Infektionen im Burgenland sind – vor allem im Zusammenhang mit den sich immer weiter verbreitenden Virusvarianten – derzeit stark im Steigen begriffen. Dieser Tage liegt die 7-Tages-Inzidenz (die die Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner in den vergangenen 7 Tagen bezeichnet) in unserem Bezirk über 300. Verantwortlich dafür sind Fallhäufungen und Cluster in diversen Gemeinden des Bezirks.

Überschreitet die Inzidenz den Wert 400, stehen gemäß dem Bundeserlass für Hochinzidenzgebiete Maßnahmen wie Ausreisebeschränkungen bzw. verpflichtende Ausreisetests im Raum.

### **Aber: So weit muss es nicht kommen!**

Jede/r von Ihnen kann dazu beitragen, dass die Inzidenz in unserem Bezirk nicht weiter steigt und Maßnahmen wie Ausreisetests nicht verordnet werden müssen.

Daher appelliere ich an Sie: **Achten Sie verstärkt darauf, die allgemein geltenden Schutzmaßnahmen einzuhalten!**

- Soziale Kontakte so weit wie möglich reduzieren
- 2 Meter Sicherheitsabstand einhalten
- FFP2-Maske tragen
- Hände mehrmals täglich waschen und desinfizieren

Um bei uns im Ort und damit im Bezirk das Risiko weiterer Infektionen und damit auch die Clusterbildung möglichst gering zu halten, lege ich Ihnen auch noch einige **zusätzliche Tipps** ans Herz:

- Wenn ein Mitglied Ihres Haushaltes als Kontaktperson der Kategorie 1 abgesondert ist, bleiben auch Sie und alle anderen Personen desselben Haushaltes nach Möglichkeit **zu Hause** und nutzen Sie die Möglichkeiten von Homeoffice, Homeschooling etc.
- Auch wenn eines Ihrer Kinder nur als **Kontaktperson der Kategorie 2** eingestuft ist, lassen Sie nach Möglichkeit Ihre Kinder **trotzdem vom Kindergarten bzw. von der Schule zu Hause**.



- Verlassen Sie Ihr Haus/ Ihr Grundstück – entsprechend der COVID-19-Schutzmaßnahmenverordnung – nur für unbedingt notwendige Erledigungen und überlegen Sie genau, ob Sie diese wirklich machen müssen. **Nicht jeden Tag ist ein Einkauf notwendig!**
- Vermeiden Sie nach Möglichkeit Vereinstreffen, soweit noch vorhanden.
- Beschränken Sie Ihre sozialen Kontakte in der Freizeit nach Möglichkeit auf den **eigenen Haushalt** und **vermeiden Sie Besuche** weitestgehend.
- Beschränken Sie **Familienfeiern auf Mitglieder des eigenen Haushalts** – kein Geburtstags- und Osterfest ist eine Infektion wert.
- Wenn Sie Kontakt mit COVID-19-positiven Personen hatten und von der Gesundheitsbehörde nicht kontaktiert wurden, melden Sie dies selbstständig der Gesundheitsbehörde.
- Wenn Sie oder eines Ihrer Familienmitglieder **erkältungsähnliche Symptome** aufweisen, gehen Sie nicht zum Arzt, sondern **bleiben Sie zu Hause** und rufen Sie die **kostenlose Gesundheitsberatung 1450** an.
- **Und ganz wichtig:** Lassen Sie sich **alle 2-3 Tage** auf SARS-CoV-2 testen oder testen Sie sich mittels eines Selbsttests!

Die Möglichkeit zum kostenlosen Antigen-Schnelltest bieten im *Bezirk Oberwart* das Burgenländische Impf- und Testzentrum (BITZ) in *der Messehalle Oberwart* und die **Gemeindeteststraße im Turnsaal der Volksschule Litzelsdorf** (Montag 6.30 – 9 Uhr / Mittwoch 17 – 19 Uhr / Samstag 8 -11 Uhr; genaue Termine siehe Beilage zu den Gemeindenachrichten) sowie diverse Apotheken. Die Adressen aller BITZ und Gemeindeteststraßen im Burgenland sowie die Möglichkeit zur Online-Anmeldung findet man auf der Internetseite **[www.burgenland.at/coronavirus](http://www.burgenland.at/coronavirus)**.

**Als Gemeinde bieten wir allen**, denen es nicht selbst möglich ist, sich für einen Gratis-Antigen-Schnelltest anzumelden, das Service an, **die Anmeldung für sie** vorzunehmen und sie in der notwendigen Abwicklung von bürokratischen Handlungen zu unterstützen.

**Unsere MitarbeiterInnen stehen diesbezüglich während den Amtsstunden unter der Telefonnummer 03358/2234 gerne zur Verfügung.**

All diese Maßnahmen und Empfehlungen umzusetzen, erfordert viel Disziplin und Motivation. Doch indem wir alle uns an die allgemein geltenden Schutzmaßnahmen halten und auch in unserem Alltag die oben genannten zusätzlichen Vorsichtsmaßnahmen berücksichtigen, können wir gemeinsam die 7-Tages-Inzidenz in unserem Bezirk senken und verschärfte Maßnahmen, wie lokale Ausreisebeschränkungen verhindern. So kann es uns auf längere Sicht gelingen, die weitere Ausbreitung des Coronavirus zu stoppen.

Mit freundlichen Grüßen und bleiben Sie gesund!



Bürgermeister Peter Fassi